## 市長專欄

溫哥華市長羅品信特為本報獨家撰寫「中文」專欄，論述市政取向、華埠發展等重要議題，冀與讀者互動，聆聽民意。

# 後巷房屋
## 為溫市可持續發展締造美好將來

溫哥華市議會在兩周前一致通過了一項引進後巷房屋的計劃，容許在市內屋地上加建可出租的居住單位。這是一個喜訊，因爲後巷房屋再次印證了溫市在城市規劃歷史上的領導地位。本市在80年代開始實施一項「生活至上」的策略，對溫市中心的住宅發展加以擴充。時至今日，這項政策的成績有目共睹，現時市內已有多個興旺和多元化的社區，本市亦因爲我們擁有最佳的居住環境而屢獲國際性嘉獎。

後巷房屋既可爲我們帶來嶄新和可負擔的出租房屋，同時亦可保留鄰舍的原有特色。後巷房屋的設計是爲最少33呎闊的屋地提供一個加建住屋的選擇，而加建的面積亦只有500至750平方呎。其設計是將原來的後院停車庫改建成爲住屋並只可作出租用途。

本市的房屋空置率僅0.3%，這個極低的水平對那些希望在溫哥華市工作及居住的人來說，實在是一個挑戰。加上樓房價格持續高企，市府必須在其能力範圍內盡力幫助那些年輕人、長者及中等收入人士，讓他們可繼續居住在溫市。後巷房屋可助減輕業主的房貸供款，並且提供實質的可負擔房屋選擇，同時亦令年長人士可住近家人和居住在熟悉的鄰舍，讓他們得以安享晚年。

後巷房屋還可以爲小型商業提供方便，因爲市內高昂的租金逼使不少員工遷居到市郊地區，令本地經營小生意的人士在聘用多元化僱員方面出現困難，而後巷房屋則可確保不同收入人士都可在溫市內居住。

本人計劃將溫哥華打造爲全球最環保的城市，而提高鄰舍居住密度是其中重要一環。爲上班一族縮短通勤時間、鼓勵人們多用公共交通工具、採用現成的基建設施，及製造比傳統單戶房屋較少的生態足迹，這些都是後巷房屋可帶來的好處。

市議會對後巷房屋這議題採取了審愼的做法，我們採納了很多公衆意見，而職員們爲新改變所作的準備工夫亦成績斐然。最終出席市議會發言的有六十多人，而絕大部分是贊成作出改變的。在華埠建築高度研究方面，本人採取了同樣審愼和負責任的態度，職員將會在秋季就研究向市議會提交報告，而市民亦有機會發表意見。

溫哥華市在未來需要面對多項嚴峻的挑戰，後巷房屋是我們爲了應付這些挑戰而設計的一個創新意念。藉着這項政策，我們可以締造一個更具負擔能力和持續發展能力的城市。我們需要朝着這個方向發展，本人對全體市議員都贊同這目標感到欣慰。

# 省府被抨擬下月起削醫療
# 逾6000手術或取消

**【明報專訊】卑詩新民主黨緊咬執政黨的醫療政策不放，繼兩周前公開衛生當局擬大幅削減服務的內部討論報告後，昨日再度公布一份沿岸衛生局內部流出的醫療削資計劃，稱省府有意削減6000多項手術並關閉部分急症室，病人可能要等待更長時間才得到治療。**

狄德安批評省府因冬奧而削減手術實在「荒謬」。（方潔瑩攝）

卑詩新民主黨衛生評論員狄德安（Adrian Dix）表示，這份「手術削減計劃」顯示，從今年9月至明年3月期間，衛生局計劃裁減24%的預定手術，共有6250宗，相當全年非緊急手術（elective surgery）的十分之一。

他說，尤其在冬奧期間，將有450宗手術被取消，佔預定總數的三分之一，另有部分急症室將被關閉。對等待神經外科、眼科、血管、關節疾病等十多類手術的病人，可能會造成嚴重影響。

狄德安指出，有關削資計劃還提出裁減112名全日制職位，包括13名麻醉師，這將嚴重損害公立醫療機構的服務能力，更影響到病人，尤其在醫療需求增加的情況下削減手術，令病人必需等待更長時間才得到治療，非常不合理，而病人因延誤療程令病情加重，醫療費用更高。

他指摘省府違背在競選時保證不會削減醫療服務的承諾，要求衛生局討論措施時，應更加公開及增加透明度。

狄德安在7月底曾作出類似聲明，稱衛生當局內部流出文件顯示，省府計劃大規模削減該局服務，如關閉手術室、減少診所及床位、削減耆英服務等，以抵消高達1.6億元的財政赤字。

# 納稅人付鈔 最少200省公務員借調冬奧

**【明報專訊】**溫奧籌委（VANOC）剛於上月底向各公司呼籲，借出員工到明年舉辦冬奧出任相關職位，卑詩省府便立刻響應，準備借調最少200公務員；聯邦及溫市府則指未有計劃跟隨。

### 目標1500人

溫奧籌委於上月底宣布，在現時經濟環境下，找金錢贊助並不容易，並繼而大規模擴充「員工借調」計劃，徵求公司借出1500名專業及具技術的僱員暫時調到冬奧出任相關職位，但僱員的薪金是由僱主自費。

卑詩奧運省務廳長麥妮爾（Mary McNeil）表示，首輪會準備先借出200名低陸平原的公務員，但最終會有多少僱員會被調到冬奧，現在則言之尚早。她續稱，這些省府公務員具一定技術，一些是在運輸、採購等類別，其中一部分已曾經協助冬奧當局。

她指出，一些已獲批放有薪假期去當冬奧義工的省公務員，同樣可有機會參加這借調計劃。此外，這完全是自願參加，當局是爲了那些曾參與過或具某些技能而又有興趣的職員，好讓他們參加。

省新民主黨冬奧事務評論員柯瑞根（Kathy Corrigan）指出，當籌備單位公布要求幫助之時，她已知道（這些僱員）最終是要來自政府部門，因爲私人公司根本沒辦法能滿足這需求。她並斥責政府，早該向卑詩省納稅人坦白。

聯邦體育事務國務部長倫葛禮（Gary Lunn）的發言人Michelle Yao表示，聯邦政府現未有計劃會借調僱員。她指，代表加拿大政府參與冬奧的公務員將會或已於一些特定爲賽事提供必須服務的崗位中工作。

溫哥華市政府也指沒有重大的計劃，但會視乎個別情況而定。

# 尋人啟事

陳華成（Chan Wah Shing Jacky 香港身份證號碼 G218XXX(A)），男42歲。2009年7月15日失約後，至今沒有音訊和回覆。如有困難可跟我們商量。望本人或知其下落者與我們聯繫，必當重謝。

**電話852-3622-5833**
**電郵：ham004@biznetvigator.com**

## 大溫地區天氣預測

| 今天 | 8/12 (三) | 8/13 (四) | 8/14 (五) |
|---|---|---|---|
| 晴間雨 13 – 19℃ | 驟雨 12 – 18℃ | 陰間雨 13 – 16℃ | 晴間雨 12 – 15℃ |

## 世界部分城市天氣預測

| | 溫度(℃) | 概況 |
|---|---|---|
| 卡加利 | 7 – 22 | 晴間雨 |
| 愛蒙頓 | 7 – 23 | 晴間雲 |
| 溫尼辟 | 19 – 32 | 晴 |
| 多倫多 | 16 – 26 | 晴間雲 |
| 渥太華 | 16 – 27 | 晴間雲 |
| 滿地可 | 17 – 26 | 陰間雨 |
| 三藩市 | 13 – 19 | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 18 – 27 | 晴間雲 |
| 紐 約 | 21 – 29 | 晴間雲 |
| 香 港 | 27 – 30 | 雨 |
| 台 北 | 28 – 34 | 雷暴 |
| 北 京 | 20 – 35 | 晴 |
| 上 海 | 25 – 28 | 雨 |
| 廣 州 | 28 – 33 | 雷暴 |
| 新加坡 | 24 – 31 | 雷暴 |
| 東 京 | 25 – 32 | 晴間雲 |
| 悉 尼 | 11 – 20 | 晴間雲 |
| 倫 敦 | 16 – 25 | 晴間雨 |

## 可從污染樣本分離DNA
# 卑大新基因鑑定技術增破案率

**【明報專訊】**卑詩大學研究人員發展出一種最新的基因鑑定技術，能夠從嚴重受損或是極小的生物樣本中分離出DNA和RNA，有助於刑事鑑定人員破案。

這項研究是由卑詩大學和卑詩癌症中心合作，從皇家騎警提供的生物樣本進行實驗。研究人員說，傳統的方法是利用DNA（脫氧核糖核酸）的分子化學特性，新發展出的技術則是從DNA和RNA（核糖核酸）對電場的反應，進行測試。

這種新技術能夠從嚴重受損或是受到污染的生物樣本，或是極小的樣本之中分離DNA。完成這項新技術之後，研究人員已經將技術轉移給一家商業公司Boreal Genomics。

研究人員還說，新技術將有助於刑事鑑定，以現有的技術，要從嚴重受損、受到污染和極小的樣本之中分離出有用的DNA非常困難，利用新技術，能夠讓科學家和刑事鑑定人員有較大的機會找出「眞相」。

# 糖尿病與足部護理講座

**【明報專訊】**足部毛病是糖尿病患者常見的併發症，因糖尿病引發足部毛病而需要截肢的案例，時有所聞，資料顯示，下肢截肢的原因，40%至70%與糖尿病有關。

糖尿病加拿大糖尿病協會與列治文公共圖書館，將於本月16日（星期日）舉辦免費粵語講座，講題是《糖尿病與足部護理》。

當天的講員除加拿大糖尿病協會的代表外，還有足科醫生李志豪醫生（**圖右**）。講座內容包括：糖尿病基本療理、無痛不是福、爲什麼糖尿病會引致嚴重的足部毛病。

天然、健康、人情味
天仁·天福集團
天仁茗茶
海內外唯一茶、參產銷總匯
省親、贈友、自用 最佳選擇
花旗參 西洋參 野山參
天仁23週年酬賓
醇品凍頂烏龍茶 $39/300g 買一送一
八寶菊花茶，多款茶食 $6.50/包 買三送一
純正切片花旗參 $118/227g 買二送三
買滿$100，加送新款同心杯一個
自營茶園、品質最佳、價錢公道、工廠直營、茶葉新鮮、種類最多、有各種袋泡茶，散裝茶及禮盒茶。
花旗參、西洋參、野山參、高麗參、蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。
Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.
加拿大溫哥華公司 550 Main St., Vancouver, B.C. Canada Tel:604-684-1566 Fax:604-684-7348
列治文分公司（統一廣場內） #1130-8181 Cambie Rd., Richmond, B.C. Canada Tel:604-278-5633 Fax:604-278-3397
天莉行 加拿大溫哥華公司 500 Main Street Vancouver, B.C. Canada Tel:604-689-7598 Fax:604-689-8596
天福茗茶 Aberdeen Center Ten Fu Tea & Ginseng #1930-4151 Hazelbridge Way, Richmond, B.C. Canada Tel:604-270-2278 Fax:604-270-2369

## 649 測彩

8月8日攪珠結果，0系交白卷，狀態回落；1系開出11，走勢平平；2系開22，狀態一般；3系開出31（翻冧）和32，保持勇態；4系開出40和49，表現不俗。特別號碼13。

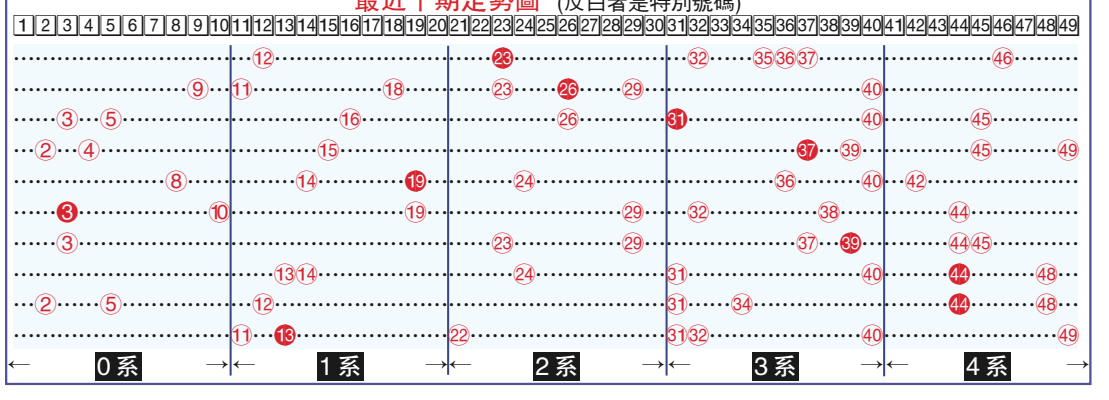
頭獎無人中；二獎三票中，西岸省分、安省和Bulkley Valley - Stikine，各有一票中，彩金十萬零七千多元；三獎一百二十三票中，每票彩金約二千一百多元。下期彩金估計九百萬元。

### 本期心水選擇

6 7 11 18 23
29 31 34 42 46

0系狀態回落，可選6或7。
1系走勢平平，選11或18。
2系狀態一般，試選23或29。
3系保持勇態，可選31和34。
4系表現不俗，選42和46。

### 最近十期開獎號碼

| | |
|---|---|
| 7月8日 | 12 32 35 36 37 46 • 23 |
| 7月11日 | 9 11 18 23 29 40 • 26 |
| 7月15日 | 3 5 16 26 40 45 • 31 |
| 7月18日 | 2 4 15 39 45 49 • 37 |
| 7月22日 | 8 14 24 36 40 42 • 19 |
| 7月25日 | 10 19 29 32 38 44 • 3 |
| 7月29日 | 3 23 29 37 44 45 • 39 |
| 8月1日 | 13 14 24 31 40 48 • 44 |
| 8月5日 | 2 5 12 31 34 48 • 44 |
| 8月8日 | 11 22 31 32 40 49 • 13 |

### 最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)